

© 2021 Prairies to Woodlands Indigenous Language Revitalization Circle  
Permission required to use or reproduce content.

My name is Elvis Demontigny.

00:21 My name is Verna Demontigny.

00:23 Today we are going to do Family.

My Family.

My Family.

First one, I or me.

00:34 I, or me.

Me, with a red shirt and glasses.

My brother.

00:54 My brother.

My brothers.

00:59 My sister, my sister.

My sister.

01:03 My sister.

My sister.

01:15 My daughter. My daughter.

01:16 My daughter.

01:18 My daughter.

My rabbit.

01:31 My wife.

My wife.

My rabbit.

01:36 My wife.

01:38 My wife.

01:40 My wife.

01:41 My wife.

My dad.

My dad.

My mum.

My grandmother.

My grandfather.

02:18 Great-grandfather.

02:22 Great-grandmother.

03:24 Great-grandmother.

02:42 My uncle, my aunt, my mum.

My uncle.

My uncle.

My aunt.

My uncle, my aunt, my mother.

03:05 My brother-in-law, my brother-in-law.

03:08 My sister.

My brother-in-law.

My brother-in-law.

My sister.

03:20 My brother, my sister-in-law.

My brother.

My sister-in-law.

03:34 My nephew.

My nephew.

03:43 My nephews.

My nephews. My nephews.

03:52 My niece.

03:57 My niece, my niece, my niece.

04:02 The baby.

The baby.

04:08 The baby.

04:16 My family, my family.

04:19 My family.

04:21 The baby, the baby.

04:26 My mother, my mother.

04:31 My dad, my dad.

04:38 My brother, my brother.

04:41 My sister, my sister.

04:47 My grandma, my grandma.

04:51 My grandpa, my grandpa.

04:57 These are my family.

04:59 These are my family.

05:02 These are my family.

05:04 This is the baby.

05:07 This is the baby.

This is the baby.

05:11 This is the mum.

This is the mum.

05:15 This is my father.

This is my father.

05:21 This is grandma.

05:23 This is grandma.

05:26 This is grandpa, this is grandpa.

05:30 This is my brother.

This is my brother.

05:35 This is my sister, this is my sister.

My family tree. My family tree.

These are my family.

I am Elvis.

Me.

Me.

My mother.

My mother.

Dad. Dad.

My dad.

My grandma.

My grandpa.

My great-grandfather.

My great-grandmother.

Me.

My brother.

My brothers.

I have.

Three brothers.

My sister.

One sister.

I have.

One sister.

My daughter.

I have one daughter.

My wife.

I have one wife.

My uncle.

My uncles.

My aunt.

My aunts. I have a lot of aunts. I have a lot of uncles.

My cousins.

I have a lot of my cousins.

My- cousins, female.

I have a lot of cousins, female.

07:40 Me now. Me now.

07:46 I am Verna.

07:49 I am Verna.

07:54 My mother.

07:55 My mother.

07:57 My mother, here.

07:58 My mother, my mother.

08:02 My dad, my dad.

08:07 Grandma.

08:09 Grandma.

08:12 My grandpa. Grandpa.

08:16 Great-grandma.

08:18 Great-grandma.

08:20 Great-grandpa.

08:22 Great-grandpa.

08:23 Me, here.

08:27 I have five children.

08:33 Five children, I have.

08:38 Five children.

08:40 Five children.

08:43 Four boys.

08:46 Four boys.

08:49 One, one girl.

08:52 One girl.

08:56 One girl.

08:58 Four boys, four boys.

09:04 Uncles, uncles.

09:07 Many. Many.

09:09 Uncles, many. Or lots.

09:12 Aunts, many, or lots.

09:15 Lots of aunts.

09:20 Son-in-law, son-in-law, one.

09:26 One son-in-law.

Son-in-law.

09:31 Four, four.

09:34 I have.

09:39 Four boys, I have four.

09:47 Grandchildren, grandchildren.

09:51 Ten.

09:52 I have.

09:53 I have ten.

09:56 Ten, I have.

10:01 My daughter-in-law, my daughter-in-laws, four.

10:06 I have four daughter-in-laws.

10:08 Daughter-in-laws. Four.

10:09 Four boys, four boys, four daughter-in-laws.

10:17 That's all.

10:20 A song now, we will sing, but first I will teach you the words for the song.

10:30 My family, my family.

10:31 My family.

10:34 My family, my family. These ones.

10:38 My family, my family, these are.

10:43 My family, my family, my family, my family.

10:48 My family, my family, these ones.

10:59 The baby, the baby, the baby, the baby.

11:09 I, or me.

11:11 The baby, the baby, I, or me.

11:17 The baby, the baby, the baby, the baby.

11:25 The baby, the baby, I, or me.

11:34 My mother, my mother.

11:38 My mother, my mother, this one.

11:44 My mother, my mother, this one.

11:50 My mother, my mother, my mother, my mother.

11:58 My mother, my mother, this one.

12:02 This is my mother.

12:05 My dad.

12:08 My dad, my dad, this one.

12:14 My dad, my dad, this one.

12:20 My dad, my dad, my dad, my dad.

12:28 My dad, my dad, this one.

12:32 This is my dad.

12:37 My brother, my brother.

12:42 My brother, my brother, this.

12:47 My brother, my brother, this one.

12:52 My brother, my brother, my brother, my brother.

13:01 My brother, my brother, this one.



13:04 This is my brother.

13:06 My sister.

13:09 My sister, my sister, this one.

13:14 My sister, my sister, this one.

13:20 My sister, my sister, my sister, my sister.

13:27 My sister, my sister, this one.

13:29 This is my sister.

13:33 My grandma.

13:38 My grandma, my grandma, this one.

13:43 My grandmother, my grandmother, this one.

13:49 My grandmother, my grandmother, my grandma, my grandma.

13:56 My grandmother, grandmother, this one.

13:58 This is my grandmother.

14:02 Grandpa. Grandpa. Grandpa.

14:06 My grandpa, my grandpa, this one.

14:12 My grandpa, my grandpa, this one.

14:18 My grandpa, my grandpa, my grandpa, my grandpa.

14:25 My grandpa, my grandpa, this one.

14:31 My family. My family. My family.

14:37 My family, my family, these ones.

14:42 My family, my family, these ones.

14:48 My family, my family, my family, my family.

14:55 My family, my family, these ones.

14:57 These are my family.

15:01 Now, you will sing. Now you will sing.

These are my family.

REVIEW (15:20) My family, my family, these ones.

My family, my family, these ones.

My family, my family, my family, my family.

My family, my family, these ones.

A baby, a baby, I am.

Baby, the baby, I am.

The baby, the baby, the baby, the baby.

The baby, the baby, I am.

My mother, my mother, this one.

Mother, my mother, this one.

My mother, my mother, my mother, my mother.

My mother, my mother, this one.

My father, my father, this one.

Father, my father, this one.

My father, my father, my father, my father.

My father, my father, this one.

My brother, my brother, this one.

My brother, my brother, this one.

My brother, my brother, my brother, my brother.

My brother, my brother, this one.

My sister, my sister, this one.

Sister, my sister, this one.

My sister, my sister, my sister, my sister.

My sister, my sister, this one.

My grandma, my grandma, this one.

My grandma, my grandma, this one.

My grandma, my grandma, my grandma, my grandma.

My grandma, my grandma, this one.

Grandpa, my grandpa, this one.

My grandpa, my grandpa, this one.

My grandpa, my grandpa, my grandpa, my grandpa.

My grandpa, my grandpa, this one.

My family, my family, these ones.

My family, my family, these ones.

My family, my family, my family, my family.

My family, my family, these ones.

My family, my family, my family, my family.

Family, my family, these ones.

That one is my family song.

REVIEW D (18:32) Again, we will sing the song.

18:37 In Michif.

18:42 My family, my family, these ones.

18:47 My family, these ones.

18:51 My family, my family, my family, my family.

18:55 My family, my family, these ones.

19:00 The baby, I am.

19:04 The baby, the baby, I am.

19:08 The baby, the baby, the baby, the baby.

19:11 The baby, the baby, I am.

19:17 Mother, my mother, this one.

19:21 My mother, my mother, this one.

19:25 My mother, my mother, my mother, my mother.

19:29 My mother, my mother, this one.

19:33 My father, this one.

19:37 My father, my father, this one.

19:41 Father, my father, my father, my father.

19:45 My father, my father, this one.

19:50 My brother, my brother, this one.

19:55 Brother, my brother, this one.

19:58 My brother, my brother, my brother, my brother.

20:02 My brother, my brother, this one.

20:07 My sister, this one.

20:11 My sister, my sister, this one.

20:14 Sister, my sister, my sister, my sister.

20:18 My sister, my sister, this one.

20:26 My grandma, my grandma, this one.

20:29 My grandma, my grandma, this one.

20:33 My grandma, my grandma, my grandma, my grandma.

20:36 My grandma, my grandma, this one.

20:41 My grandpa, my grandpa, this one.

20:44 Grandpa, my grandpa, this one.

20:48 My grandpa, my grandpa, my grandpa, my grandpa.

20:51 My grandpa, my grandpa, this one.

20:59 Family, my family, this one.

21:03 My family, my family, these ones.

21:06 My family, my family, my family, my family.

21:09 My family, my family, these ones.

21:13 My family, my family, my family.

21:17 My family, my family, these ones.

21:22 Thank you.

Alright, alright, alright.